

「第11回日本アゼルバイジャン経済合同会議」のご案内

令和4年8月9日

日本アゼルバイジャン経済委員会事務局
(一社)ロシアNIS貿易会

※ 会場が決定致しましたことから、案内状の内容を更新いたしました。また、サブプログラムについての情報も変更されております。更新情報につきましては黄色マーカーの個所をご参照ください。

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

さて、来たる9月5日(月)、アゼルバイジャンのバクー市において「第11回日本アゼルバイジャン経済合同会議」を開催します。

本合同会議は、第10回合同会議が2019年11月に日本で開催されて後、コロナ禍を経て、約3年ぶりの開催となり、相手国アゼルバイジャンでの開催は2017年2月以来、5年半ぶりとなります。同日はアゼルバイジャン日本経済協力国家経済委員会委員長のババエフ環境・天然資源大臣をはじめ、関係閣僚、政府関係機関、国営企業の代表者が参加し、アゼルバイジャン経済の現状や外国投資環境に関する報告などが行われます。つきましては本合同会議に各位のご参加を賜りたく、ご案内申し上げます。

参加ご希望の方は、別添1「第11回日本アゼルバイジャン経済合同会議プログラム」、別添2「渡航上の注意」、別添3「バクーへのフライト一覧」をご覧ください、下記参加登録フォームに必要事項をご記入の上、**8月22日(月)**までにお申込みください。

ご多忙の中、誠に恐縮ではございますが、何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

◆日時：2022年9月5日(月) 14:00-17:30 (予定)

*プログラムの詳細につきましては現在、アゼルバイジャン側と調整中です。

◆開催地：アゼルバイジャン共和国バクー市

◆会場：フェアモントホテル バクー：Fairmont Baku, Flame Towers

住所：Flame Towers 1A, Mehdi Huseyn, Baku AZ1006, Azerbaijan

TEL：+(994) 12 565 4848 / URL：https://www.fairmont.jp/baku/

◆主催：日本アゼルバイジャン経済委員会、アゼルバイジャン日本経済協力国家委員会

◆参加登録料：日本アゼルバイジャン経済委員会会員企業：無料

その他：お一人様 30,000円

*お申込みあり次第、随時ご請求申し上げます。

◆プログラム：別添1を参照

◆使用言語：日英同時通訳(予定)

◆お申込み方法および締切：

8月22日(月)日本時間17:00までに、下記フォームよりお申し込みください。

※参加登録フォームリンク：<https://forms.gle/2hbBdRaKeTawF3ReA>

※上記フォームからの登録に支障のある方は、下記メールにてお問い合わせください。

◆本件連絡先：(一社)ロシアNIS貿易会(日本アゼルバイジャン経済委員会事務局)

担当：原、輪島、斉藤

TEL：03-3551-6216/-6218 / Email：central-asia@roto.bo.or.jp

第11回日本アゼルバイジャン経済合同会議プログラム(案)

令和4年7月19日現在

日付	時間	プログラム
9月4日 (日)		◇到着日
9月5日 (月)	AM	◇面談、視察等調整中
	13:30-14:00	レジストレーション
	14:00-14:10	【オープニング・セッション：開会挨拶、来賓挨拶】 ムフタル・ハバエフ・アゼルバイジャン共和国日本経済協力国家委員会議長 /環境・天然資源相 鈴木善久 日本アゼルバイジャン経済委員会会長／伊藤忠商事(株) 副会長 日本政府代表およびアゼルバイジャン政府代表(予定)
	14:10-14:40	【基調報告】 ハバエフ・アゼルバイジャン共和国日本経済協力国家委員会議長 鈴木善久 日本アゼルバイジャン経済委員会会長 基調報告
	14:40-15:40	【第1セッション】 資源・エネルギー分野における協力(仮) ◇想定される報告テーマ：石油・ガスの開発・精製・輸送、石油・ガス化学、再生可能エネルギー、脱炭素化技術、他
	15:40-16:10	コーヒープレイク
	16:10-17:10	【第2セッション】 新分野開発の可能性(仮) ◇想定される報告テーマ：貿易・投資環境整備、医療・製薬、IT・デジタル、農業・食品加工、他
	17:10-17:20	【クロージング・セッション】 ・議長総括および閉会挨拶：両議長
	17:20-17:30	【署名式】 ・第11回経済合同会議議定書、他
	18:00-19:30	アゼルバイジャン側主催レセプション(予定)
9月6日 (火)	AM	◇市内視察等、調整中(予定)

渡航上の注意

1. 基本事項

- (1) 第11回日本アゼルバイジャン経済合同会議（以下、合同会議）へのご参加は、基本的に現地（会場未定）集合、現地解散とします。
- (2) ホテル・航空券（別添3「フライト一覧」をご参照）については、各自でお手配ください。
- (3) 現地の移動についても基本적으로ご自身でお手配いただきますが、空港送迎および会場とホテル間の移動については、事務局手配のバスをご利用できる場合があります（以下、**2. 空港～宿舎間の移動**をご参照下さい）。
- (4) アゼルバイジャンに入国するには査証が必要ですが、日本国旅券所有者が首都バクーのゲイダル・アリエフ国際空港から入国される場合は、空港に設置された端末により、一次有効、滞在期間30日のアライバル・ビザの申請・取得が可能となっております。顔写真・査証料は不要です。
他の手段で入国される方、また最新の情報につきましては、下記の在アゼルバイジャン日本国大使館ウェブサイトをご参照ください。
◇日本大使館ウェブサイト：https://www.az.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/00_000079.html
- (5) 2022年7月現在、アゼルバイジャンは新型コロナウイルス感染症拡大防止のための水際措置に関わる「滞在していた国・地域の区分」で青色に指定されています。しかしいずれにせよ全ての日本への入国者は、出国前72時間以内にPCR検査を受け、医療機関等により発行された陰性の検査証明書を入国時に、検疫所へ提示しなければなりません。本件には基本적으로ご自身の責任においてご対応いただきますが、事務局はご希望により、現地でのPCR検査を支援いたします（**3. 現地におけるPCR検査**をご参照ください。）
なお、水際対策につきましては、各自、以下にURLを示す厚生労働省ウェブサイトにて、最新の情報をご確認ください。

◇厚生労働省ウェブサイトの水際対策に関するウェブページ：

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

2. 空港～宿舎間の移動

(1) 事務局手配バスが発着するホテル

ゲイダル・アリエフ（バクー）空港送迎バス、合同会議会場への送迎バス等、事務局が手配するバスは以下の2つのホテルより発着します。発着時間は、現地でのプログラムが決定次第、追ってご案内いたします。

合同会議参加者のバスのご利用は無料です（非会員企業からご参加の場合、参加登録料に含まれます）。

◆事務局手配のバス発着が予定されているホテル

※ 合同会議会場が決定したことに伴い、事務局手配バスの発着ホテルの一方を、フォーシーズンズホテルからFairmont Baku, Flame Towers（以下、フェアモント）に変更いたしました。「3. 現地におけるPCR検査」のためのバスの発着場所も変更となりますのでご注意ください。

①Fairmont Baku, Flame Towers

住所：Flame Towers 1A, Mehdi Huseyn, Baku AZ1006, Azerbaijan

TEL：+(994) 12 565 4848

URL：https://www.fairmont.jp/baku/

②Park Inn by Radisson Azerbaijan（以下、パークイン）

住所：Azadlig Avenue 1, AZ 1000, Baku, Azerbaijan

TEL：+994 12 490 6000

URL：https://www.parkinn.com/hotel-baku

(2) ゲイダル・アリエフ（バクー）空港～宿舎間の移動

バクー到着・出発時に、以下のフライトをご利用になる場合は、空港から上記（1）記載の2つのホテルとの間、事務局手配のバスをご利用いただけます。ご希望の方は、参加登録フォームの所定欄にその旨、ご記入ください。

【バクー到着】 9月4日（日） 10:55着 TK332

9月4日（日） 11:05着 FZ709

【バクー出発】 9月6日（火） 16:15発 FZ734

9月6日（火） 21:45発 TK335

それ以外の方は、ご自身でのお手配をお願い致します。公共交通機関等はございませんので、事前に旅行代理店等を通じて車を手配されることをお勧めします。

3. 現地におけるPCR検査

全ての日本への入国者は、出国前72時間以内にPCR検査を受け、医療機関等により発行された陰性の検査証明書を入国時に、検疫所へ提示しなければなりません。事務局では、バクーから直接日本へ帰国される合同会議参加者のために、以下の日程でPCR検査を手配します。ご希望の方は、参加登録フォームの所定欄にその旨、ご記入ください。

◇日時： 以下の2つのオプションのいずれかをご選択ください。

①9月5日（月）午前 ②9月6日（火）午前

◇集合場所： バスで検査を行うクリニックにお連れする予定です。以下の2つのオプションのいずれかをご選択ください。

①フェアモント ②パークイン

※具体的集合時間と集合場所は、お申し込みの方に追ってご案内いたします。

※バスのご利用は無料です（非会員企業からご参加の場合、参加登録料に含まれます）。

◇検査費用： 78アゼルバイジャン・マナト（2022年7月現在のレートで約\$50相当）

※検査費用は自己負担となります（参加登録料には含まれません）。

※お支払い方法については、お申し込みの方に追ってご案内いたします。

◇その他特記事項：

※検査結果は、検査後3時間以内に利用可能となります。

※参加登録フォームによるお申し込みのない方が、当日、本サービスによるPCR検査を受けることはできません。必ず、事前予約をお願いします。

※ご参考：以下にURLを示す在アゼルバイジャン日本大使館ウェブサイトの所定のページに、バクー市内でPCR検査を受けられるクリニックの情報がありますので、ご自身でPCR検査を受けられる方は参照されることをお勧めします。

URL: https://www.az.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00004.html#section1

4. サブプログラム（9月5日午前およびあるいは9月6日午前を予定）

合同会議の前後の視察につきましては、アゼルバイジャン側のご厚意により、アゼルバイジャン側主催事業として実施することとなりました。視察先を別添5としてご案内いたしますので、ご希望の方は別添5内のURLより8月22日(月)までにお申し込みください。

企業面談につきましては、ご要望を受け付けますので、事務局あて、お気軽にご照会ください。

これら、サブプログラムご参加に伴う追加料金はございません。

5. 参加登録料

(1) 合同会議へのご参加に当たり、事務局が事前に以下の参加登録料を申し受けます。

日本アゼルバイジャン経済委員会	会員企業	無料
その他	お一人様	30,000円

※ロシアNIS貿易会会員であっても、日本アゼルバイジャン経済委員会会員でない場合がありますのでご注意ください。

(2) 参加登録料には以下が含まれます。

- ◇ 通訳費、資料費、会議費の一部
- ◇ 空港送迎等に用いる車両手配費の一部
- ◇ 事務局経費の一部

(3) 参加お申込み後、事務局より、請求書を送付いたします。参加登録料は8月26日(金)までに請求書記載の指定口座にお振込みください。お申し込みのキャンセルは8月22日(月)まで受け付けますが、同日以降にキャンセルし、既に参加登録料をお振り込みの場合は返金には応じかねますので、よろしくご了承のほどお願い申し上げます。

以上

バクーへのフライト一覧

I. 推奨フライト

1. イスタンブール経由 ※往路復路ともに毎日運行

(1) 往路: 東京(羽田)→イスタンブール→バクー

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間		日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/3(土)	TK199	羽田	22:05	イスタンブール(IST)	5:15+1	乗継	9/4(日)	TK332	イスタンブール(IST)	7:15	バクー(GYD)	10:55

(2) 復路: バクー→イスタンブール→東京(羽田)

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間		日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/6(火)	TK335	バクー(GYD)	21:45	イスタンブール(IST)	23:55	乗継	9/7(水)	TK198	イスタンブール(IST)	2:20	羽田	19:20

2. ドバイ乗継経由 ※往路復路ともに毎日運行

(1) 往路: 東京(成田)→ドバイ→バクー

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間		日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/3(土)	EK319	成田	22:30	ドバイ(DXB)	4:10+1	乗継	9/4(日)	EK2198 FZ709	ドバイ(DXB)	8:10	バクー(GYD)	11:05

(2) 復路: バクー→ドバイ→東京(成田)

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間		日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/6(火)	EK2405 FZ734	バクー(GYD)	16:15	ドバイ(DXB)	19:10	乗継	9/7(水)	EK318	ドバイ(DXB)	2:40	成田	17:35

II. その他のルートの例

1. ドーハ経由 ※往路復路ともに毎日運行

(1) 往路: 東京(成田)→ドーハ→バクー

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間		日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/3(土)	QR807	成田	22:30	ドーハ(DOH)	4:25+1	乗継	9/4(日)	QR353	ドーハ(DOH)	20:20	バクー(GYD)	00:05+1

(2) 復路: バクー→ドーハ→東京(成田)

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間		日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/7(水)	QR354	バクー(GYD)	3:25	ドーハ(DOH)	5:10	乗継	9/8(木)	QR806	ドーハ(DOH)	1:55	成田	18:35

III. その他の例

1. イスタンブール～バクー

(1) 往路: イスタンブール→バクー

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/4(日)	TK7704	イスタンブール(IST)	0:05	バクー(GYD)	3:45
9/4(日)	TK338	イスタンブール(IST)	1:45	バクー(GYD)	5:30
9/4(日)	TK332	イスタンブール(IST)	7:15	バクー(GYD)	10:55
9/4(日)	J2-9104	イスタンブール(SAW)	10:50	バクー(GYD)	14:35
9/4(日)	J2-76	イスタンブール(IST)	12:20	バクー(GYD)	16:10
9/4(日)	J2-9106	イスタンブール(SAW)	15:25	バクー(GYD)	19:10
9/4(日)	TK334	イスタンブール(IST)	16:40	バクー(GYD)	20:20
9/4(日)	TK336	イスタンブール(IST)	22:00	バクー(GYD)	01:45+1
9/4(日)	J2-78	イスタンブール(IST)	23:25	バクー(GYD)	03:15+1

(2) 復路: バクー→イスタンブール

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/6(火)	TK339	バクー(GYD)	2:35	イスタンブール(IST)	4:45
9/6(火)	TK7703	バクー(GYD)	5:25	イスタンブール(IST)	7:30
9/6(火)	TK337	バクー(GYD)	6:55	イスタンブール(IST)	9:00
9/6(火)	J2-9103	バクー(GYD)	7:45	イスタンブール(SAW)	9:35
9/6(火)	J2-75	バクー(GYD)	8:50	イスタンブール(IST)	10:55
9/6(火)	TK333	バクー(GYD)	11:45	イスタンブール(IST)	13:55
9/6(火)	J2-9105	バクー(GYD)	12:40	イスタンブール(SAW)	14:30
9/6(火)	J2-77	バクー(GYD)	19:20	イスタンブール(IST)	21:25
9/6(火)	TK335	バクー(GYD)	21:45	イスタンブール(IST)	23:55

2. ドバイ～バクー

(1) 往路: ドバイ→バクー

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/4(日)	FZ709	ドバイ(DXB)	8:10	バクー(GYD)	11:05
9/4(日)	FZ707	ドバイ(DXB)	11:00	バクー(GYD)	13:55
9/4(日)	FZ733	ドバイ(DXB)	12:25	バクー(GYD)	15:15
9/4(日)	J2-12	ドバイ(DXB)	13:10	バクー(GYD)	16:10
9/4(日)	FZ8945	ドバイ(DXB)	23:05	バクー(GYD)	02:00+1

(2) 復路: バクー→ドバイ

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/6(火)	FZ8946	バクー(GYD)	3:00	ドバイ(DXB)	5:55
9/6(火)	J2-11	バクー(GYD)	9:00	ドバイ(DXB)	11:55
9/6(火)	FZ710	バクー(GYD)	11:55	ドバイ(DXB)	14:50
9/6(火)	FZ708	バクー(GYD)	14:50	ドバイ(DXB)	17:45
9/6(火)	FZ734	バクー(GYD)	16:15	ドバイ(DXB)	19:10

3. ドーハ～バクー

(1) 往路: ドーハ→バクー

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/4(日)	QR353	ドーハ(DOH)	20:20	バクー(GYD)	00:05+1

(2) 復路: バクー→ドーハ

日付	便名	出発地	時間	到着地	時間
9/7(水)	QR354	バクー(GYD)	3:25	ドーハ(DOH)	5:10

4. その他

曜日によってはフランクフルトやロンドンからバクーへの直行便あり

(別添5)

第11回日本アゼルバイジャン経済合同会議

サブプログラム：アゼルバイジャン側主催現地視察のご案内

2022年8月9日(火)
日本アゼルバイジャン経済委員会事務局：
(一社)ロシアNIS貿易会

掲題視察プログラムに参加ご希望の方は、下記URLの申し込みフォームより8月22日(月)までにお申し込みください。フォームのご利用に支障がある方は、文末の「申込書」をご利用ください。

(注1) 開催日時及び所要時間は、現時点の予定です。変更がある場合はお申し込みの方に随時ご連絡申し上げます。

(注2) ご希望の少ないコースは催行中止となる可能性があることをご承知おきください。

	コース名称及び内容	カテゴリ	開催日時 (予定)
1	スムガイト・化学インダストリアル・パーク バクー都心より約40km、スムガイト市にある特区で2015年設立。優先分野は化学、石油化学、製薬、機械製造他。 ◆詳細は： https://www.stp.az/	鉱工業 インダストリアル・パーク	9月5日(月) 09:00-13:00 (予定)
2	バクー市内視察 旧市街等、バクー市内の名所をご案内。 ◆例：  バクー旧市街  絨毯博物館	文化	9月5日(月) 10:00-13:00 (予定)
3	ネレケンド・チョウザメ養殖場 バクーより約60km、ピライ地区にある養魚場。	水産業	9月6日(水) 09:00-1400 (予定)
4	アラート自由経済特区 (AFEZ) バクーより約40km、2020年8月に設立された比較的新しい自由経済特区。 ◆詳細は： https://afez.az/	各種製造業 及び サービス	9月6日(水) 09:00-1400 (予定)
5	アプシェロン国立公園 バクー都心より約70km、アプシェロン半島の突端にある国立公園。 ◆詳細は： https://milliparklar.az/parklar/abseron-milli-parki	自然	9月6日(水) 09:00-1400 (予定)
6	東ザンゲズルおよびカラバフ経済特区 バクーより約380kmに位置する地域で、スマート・ビレッジ、アクダム・インダストリアルパーク等が整備される予定。	各種産業	9月6日(水) 終日 (予定)

	<p>◆詳細は https://www.virtualkarabakh.az/en/post-item/27/96/shusha.html</p> <p>(注) 本視察の対象地域は、日本外務省の海外安全情報で「危険度3」(渡航中止勧告)に指定されています。日本側事務局は、アゼルバイジャン側の強い希望により本視察をご案内いたしますが、ご参加の際は上記安全情報の件を熟慮のうえ、ご判断ください。本視察参加に伴うトラブルの一切につきまして、事務局は責任を負いかねます。</p>		
--	---	--	--

◆お申込み URL : <https://forms.gle/WVUsfGARUMdm6GY7A>

◆申込書(上記URLからお申込みできない場合のみご利用ください):

◇締切: 2022年8月22日(月)(必着)

◇送付先: [E-mail: central-asia@rotobo.or.jp](mailto:central-asia@rotobo.or.jp)

<p>0. 日本アゼルバイジャン経済合同会議への参加申し込みをすでにお済ませですか?</p> <p style="text-align: center;">はい いいえ</p> <p>⇒ はい の方: 「1 (1) 申込者氏名/英文表記」のみご記入のうえ、2以降にお進みください。</p> <p>⇒ いいえ の方: 1の全項目にご記入の上、2以降にお進みください。</p>			
1. 申込者氏名・所属情報等			
(1)申込者氏名		英文表記	
(2)勤務先名称			
英文表記			
(3)所属部署			
英文表記			
(4)役職		英文表記	
(5)E-mail			
2. アゼルバイジャン側主催現地視察			
<p>参加を希望する視察をご選択ください ※①と②は時間が重複するので一緒にはご選択いただけません。 ※③～⑥も時間が重複するため、一緒にはご選択いただけません。</p>	<ul style="list-style-type: none"> ①スムガイト・化学インダストリアル・パーク ②バクー市内視察 ③ネレケンド・チョウザメ養殖場 ④アラート自由経済特区 (AFEZ) ⑤アプシェロン国立公園 ⑥東ザンゲズルおよびカラバフ経済特区 		